

## Promusic & Arts Education, Corp.

Presenta el Informe Final: Proyecto 2009/191 Recuperación y recopilación del acervo de Don Jesús Sánchez Erazo, "Chuító el de Bayamón". Digitalización y conservación de sus manuscritos (primera parte).

---



# Promusic & Arts Education, Corp.

---

19 de enero de 2012

Secretaría de la Unidad Técnica de Iberoarchivos  
Programa ADAI  
Ministerio de Cultura  
Plaza del Rey 1, 28004 Madrid, España

RE: Informe Final: Proyecto 2009/191 Recuperación y recopilación del acervo de Don Jesús Sánchez Erazo, "Chuító el de Bayamón". Digitalización y conservación de sus manuscritos (primera parte).

Estimados Señores:

Saludos cordiales. A continuación le presentamos el informe detallado de lo que se hiciera con los documentos encontrados hasta el momento de Don Jesús Sánchez Erazo. Dividimos el trabajo en tres fases:

<b>FASES</b>	<b>DESCRIPCION</b>
<b>Fase 1</b>	Limpieza de documentos, creación de inventario, clasificación de documentos por temas, empaque de documentos en cajas codificadas para Digitalización, realizado por Sr. José A. Figueroa Santaella y Promusic & Arts Education.
<b>Fase 2</b>	Digitalización de los documentos de Chuító el de Bayamón, realizado por Tech Group, Inc.
<b>Fase 3</b>	Revisar documentos digitalizados, revisar documentos en cajas, cotejar que todos los documentos estén debidamente organizados por temas y colocados en cajas codificadas para guardarse, realizado por José A. Figueroa Santaella y Promusic & Arts Education.

A partir de recibir la transferencia del dinero a nuestra cuenta bancaria, el 24 de mayo 2011, procedimos a contratar los servicios del Sr. José A. Figueroa Santaella para comenzar con la *primera fase* de nuestro proyecto. Primeramente queremos destacar que parte de los documentos están en estado muy delicado. Los documentos tenían bastante polvo, humedad, grapas de metal enmohecidas y hongo. Todos los documentos estaban sin ningún orden específico y mezclados entre sí. Encontramos manuscritos, papeles mecanografiados, libretas escritas a lápiz y tinta, artículos, anuncios, libretos radiales y documentos personales de Don Jesús Sánchez Erazo y varias fotos.

Se procedió a la limpieza de los documentos y remoción de todas las grapas de metal enmohecidas, luego se clasificaron por temas, se creó un inventario. Finalmente se empacaron en cartapacios rotulados, dentro de cajas codificadas por números y temas. A continuación presentamos el inventario:

### **Inventario:**

#### **Caja #1: Documentos divididos en Cartapacios por Temas**

- Historias, Cuentos (divididos en cuatro sobres): 619 páginas
- Navidad: 80 páginas
- Anuncios Radiales: 18 páginas
- Deportes: 148 páginas
- Otros Libretos Radiales: 66 páginas
- Documentos Personales (divididos en dos sobres): 312 páginas
- Religión: 24 páginas
- Política: 176 páginas
- Controversia “El y Ella”: 54 páginas
- Amor: 189 páginas
- Patria: 89 páginas
- Temas Generales: 33 páginas

- Libretas en manuscrito enumeradas, con las páginas contabilizadas y rotuladas en las portadas: 40 libretas

### **Caja #2: Documentos divididos en Cartapacios por Temas**

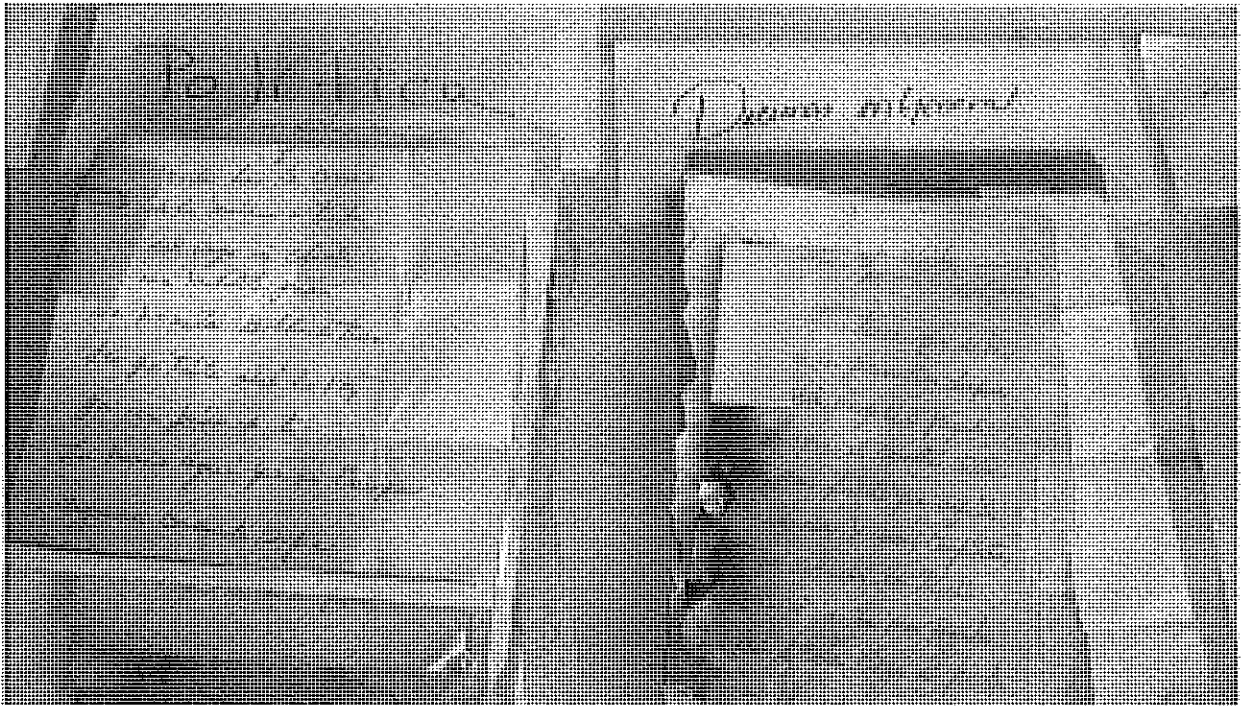
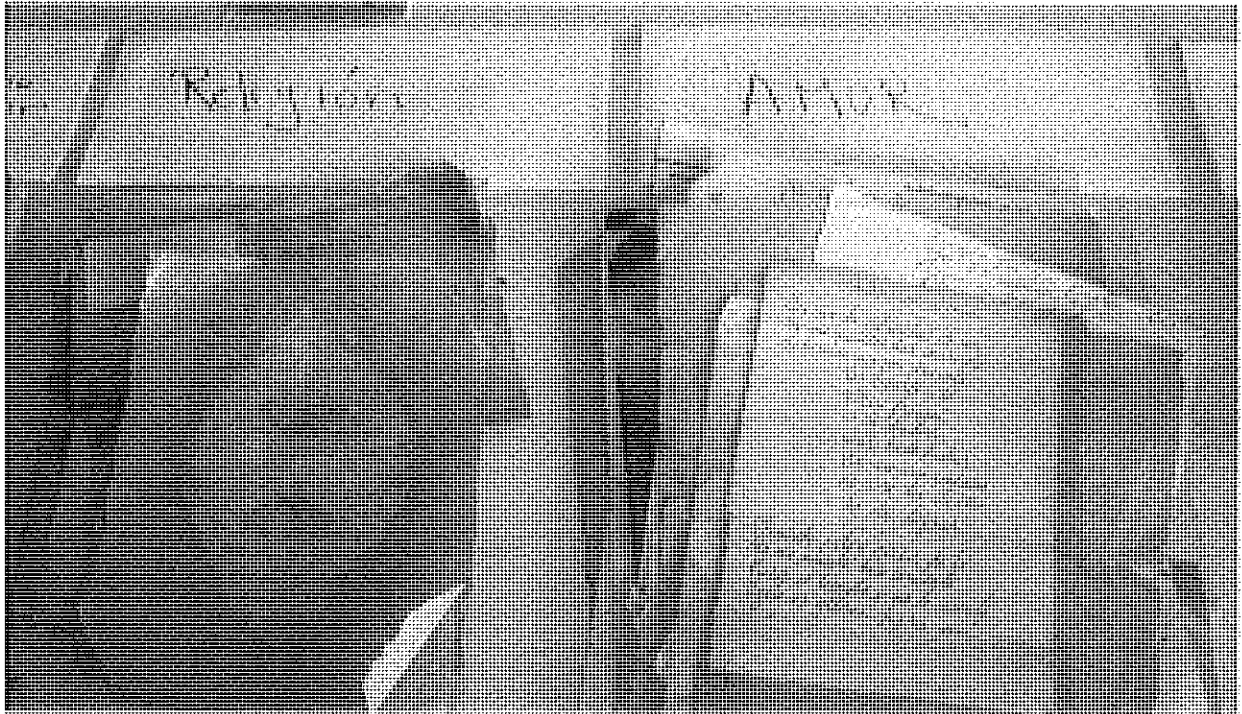
- Libretos Radiales: “*Estampas de la Vida de Teyo Gracia*”  
Dos Cartapacios: 168 libretos
- Libretos Radiales: “*El Suceso Parami*”:  
Dos Cartapacios: 91 libretos  
Un Cartapacios con 38 *Hojas Sueltas de Libretos*

### **Caja #3: Documentos divididos en Cartapacios**

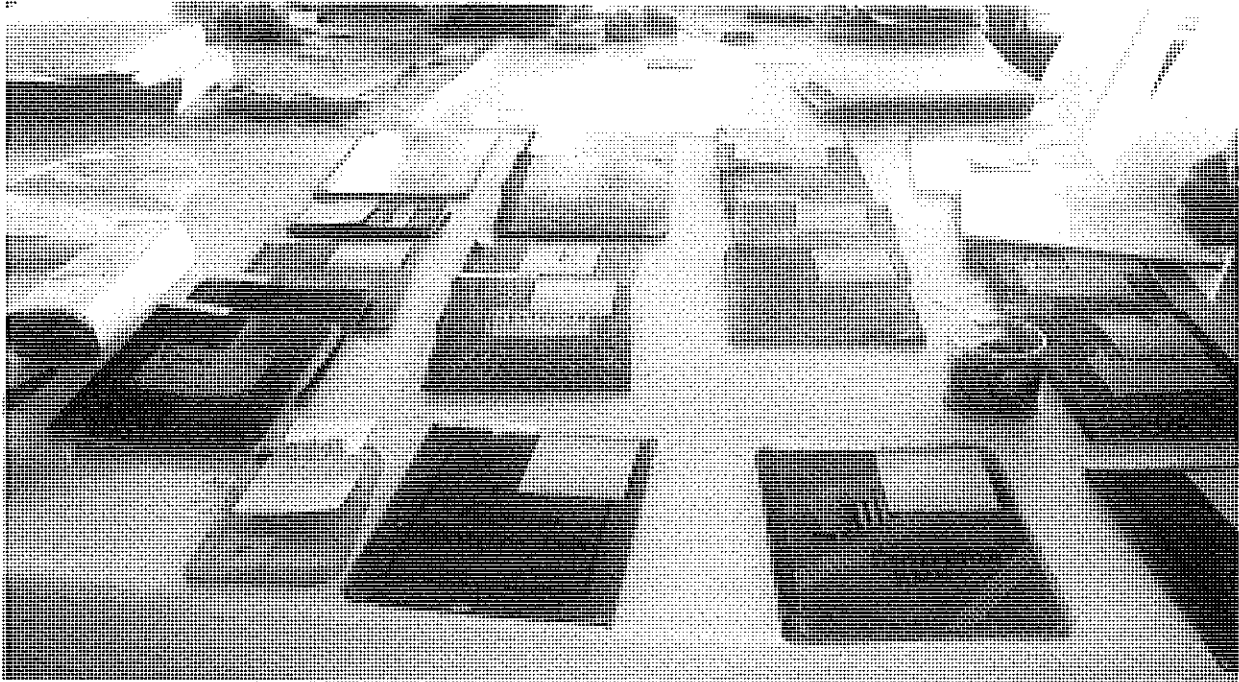
- Libretos Radiales: “*Controversias Colgate*”  
Cinco cartapacios: 341 libretos

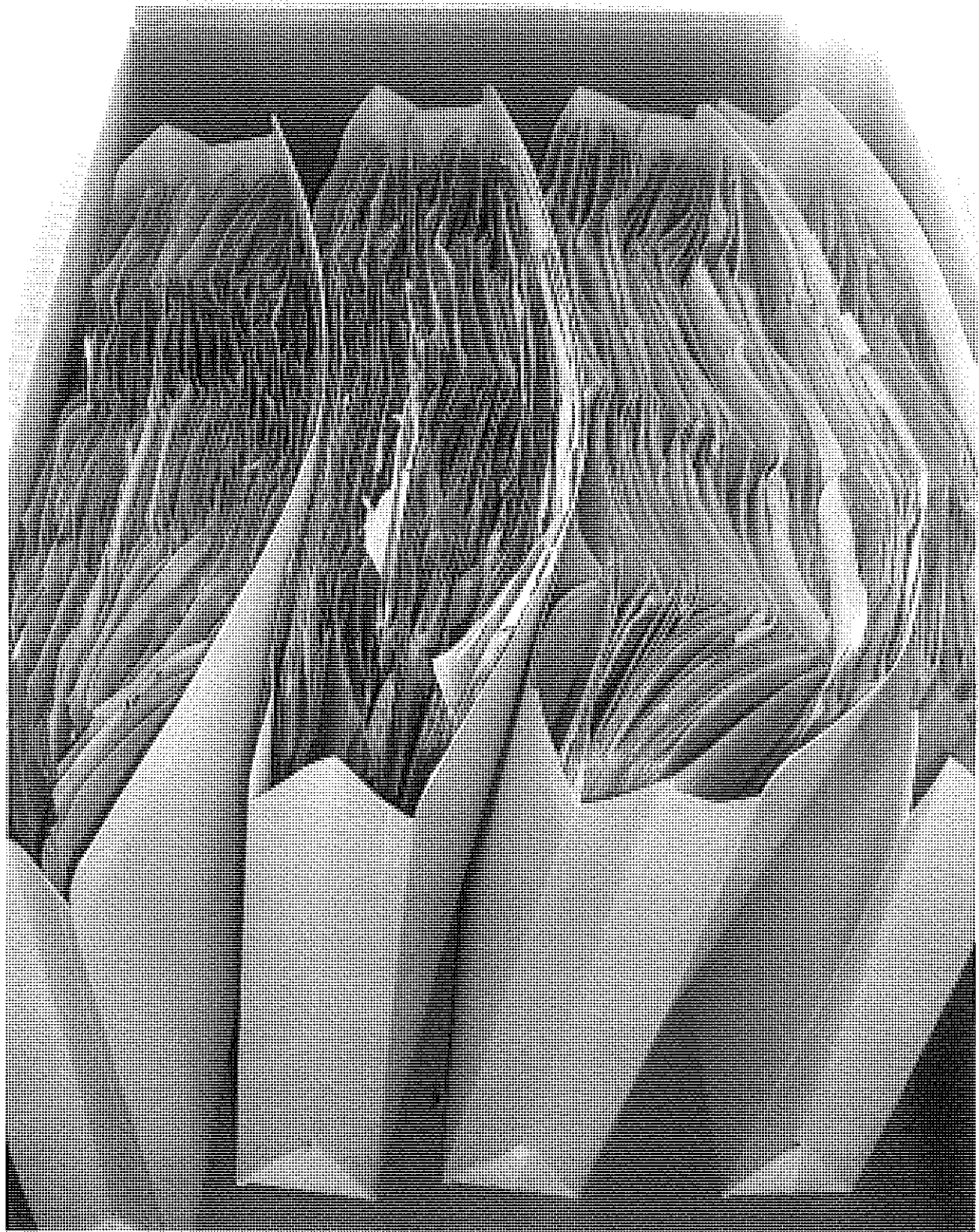
**Fotos sobre el proceso de limpieza y clasificación de los documentos:**













## **Fase 2: Descripción del proceso de Digitalización:**

Como la colección de los documentos es variada en su forma y el estado de deterioro de algunos de ellos era evidente, cada tipo de documento requirió de una configuración específica. En algunos de los casos, dependiendo del tipo de documento, se digitalizó en blanco y negro, en tonalidades de grises y otros como las fotografías y las libretas, se hicieron a colores.

Se digitalizó un total 4,488 imágenes en 664 archivos. Los archivos fueron ubicados en cuatro (4) directorios que corresponden a las cuatro categorías. Se hizo de esta forma para facilitar la búsqueda de la información.

A pesar de que los documentos fueron digitalizados con el formato de reconocimiento de carácter óptico (OCR, en siglas en inglés), no se va a poder tomar ventaja de esta característica, porque la mayoría de ellos están a manuscrito.

En una segunda parte se contempla el de establecer un esquema de taxonomía de metadatos para la clasificación de los documentos que pueda ser usado en un sistema de manejo de contenido. Estos metadatos van a permitir que se pueda conseguir la información de forma fácil y veraz.

### **Metodología**

El método utilizado consistió en digitalizar en formato PDF (*Portable Document Format*) con la resolución recomendada para cada tipo de documento. Se configuró el escáner para que los PDF pudieran tener el reconocimiento óptico de caracteres, conocido popularmente como OCR (*Optical Character Recognition*).

Se utilizó equipo de digitalización de alta calidad de tipo *flatbed*. Los documentos se digitalizaron en blanco y negro, tonalidades grises o colores según el tipo con una resolución mínima de 300dpi. Durante la operación de digitalización se realizó **control de calidad** para asegurar la secuencia y calidad de las imágenes producidas.

Luego de terminar la operación de componer la versión digital de cada número de la revista, se llevó a cabo una nueva rutina de **control de calidad** para verificar la calidad de las imágenes. En los casos en que las imágenes alteraban el tamaño de las letras, se rehicieron nuevamente hasta que la copia fuera un reflejo de la original.

**A continuación el Detalle de la Digitalización de todos los Documentos:**

**PROMUSIC & ARTS EDUCATION,  
CORP.**

**Caja # 1**

Nombre del Archivo	Tamaño	Paginas
amor-01.pdf	13,932,743	10
anuncios radiales-01.pdf	802,581	10
Controversias él y ella-01.pdf	1,913,318	10
deportes-01.pdf	4,672,807	10
documentos personales- 02.pdf	10,833,545	10
documentos personales-01.pdf	5,241,443	10
hist y cuentos-01.pdf	19,100,536	10
hist y cuentos-02.pdf	14,753,462	10
hist y cuentos-03.pdf	16,140,831	10
hist y cuentos-04.pdf	21,009,085	10
libreta 10.pdf	4,640,015	10
libreta 11.pdf	8,949,800	10
libreta 13.pdf	1,466,569	10
libreta 14.pdf	7,697,347	10
libreta 16.pdf	2,294,295	10
libreta 17.pdf	1,275,460	10
libreta 18.pdf	1,467,131	9
libreta 20.pdf	4,475,769	10
libreta 21.pdf	4,194,303	10
libreta 22.pdf	518,636	10
libreta 23.pdf	479,438	8
libreta 24.pdf	890,072	10

libreta 25.pdf	2,718,739	10
libreta 26.pdf	1,922,657	9
libreta 27.pdf	427,999	10
libreta 28.pdf	565,544	9
libreta 29.pdf	1,783,097	8
libreta 30.pdf	8,846,065	10
libreta 31.pdf	600,084	10
libreta 32.pdf	5,033,442	10
libreta 33.pdf	2,637,566	10
libreta 34.pdf	1,843,288	10
libreta 35.pdf	977,986	10
libreta 36.pdf	6,188,587	10
libreta 37.pdf	767,287	7
libreta 38.pdf	965,123	8
libreta 4.pdf	3,467,030	10
libreta 40.pdf	15,103,602	10
libreta 5.pdf	3,478,554	10
libreta 7.pdf	4,077,213	10
libreta 8.pdf	2,054,216	10
libreta 9.pdf	2,445,579	10
libreta-1.pdf	2,390,044	10
libreta-12.pdf	3,890,763	10
libreta-15.pdf	895,197	10
libreta-19.pdf	563,292	10
libreta-2.pdf	1,269,467	6
libreta-3.pdf	2,238,760	10
libretos radiales- 01.pdf	3,856,515	10
navidad-01.pdf	5,307,211	10
patria-01.pdf	7,351,425	10
política- 01.pdf	7,508,205	10
política-guerra-01.pdf	5,342,074	10
Religión- 01.pdf	1,841,432	10
temas generales-01.pdf	2,474,903	10
	<b>257,582,132</b>	<b>534</b>

## Caja # 2

Nombre del Archivo	Tamaño	Paginas
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (1).pdf	303,747	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (10).pdf	772,066	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (100).pdf	269,500	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (101).pdf	436,663	4

Estampas de la Vida de Teyo Gracia (102).pdf	636,787	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (103).pdf	249,550	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (104).pdf	392,668	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (105).pdf	333,320	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (106).pdf	282,163	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (107).pdf	182,551	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (108).pdf	550,853	9
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (109).pdf	271,141	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (11).pdf	642,658	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (110).pdf	723,673	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (111).pdf	513,876	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (112).pdf	589,238	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (113).pdf	313,784	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (114).pdf	280,536	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (115).pdf	296,762	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (116).pdf	454,702	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (117).pdf	387,384	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (118).pdf	418,269	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (119).pdf	412,482	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (12).pdf	766,090	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (120).pdf	842,830	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (121).pdf	436,411	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (122).pdf	373,900	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (123).pdf	518,122	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (124).pdf	882,764	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (125).pdf	707,647	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (126).pdf	720,944	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (127).pdf	725,459	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (128).pdf	429,275	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (129).pdf	244,032	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (13).pdf	497,188	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (130).pdf	651,578	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (131).pdf	332,092	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (132).pdf	666,333	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (133).pdf	489,759	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (134).pdf	460,311	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (135).pdf	379,102	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (136).pdf	527,071	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (137).pdf	382,630	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (138).pdf	175,129	3

Estampas de la Vida de Teyo Gracia (139).pdf	655,286	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (14).pdf	584,177	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (140).pdf	598,870	8
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (141).pdf	194,865	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (142).pdf	343,826	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (143).pdf	613,287	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (144).pdf	634,518	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (145).pdf	504,269	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (146).pdf	472,786	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (147).pdf	372,572	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (148).pdf	522,726	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (149).pdf	590,027	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (15).pdf	490,634	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (150).pdf	602,082	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (151).pdf	444,005	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (152).pdf	375,410	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (153).pdf	452,983	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (154).pdf	711,265	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (155).pdf	423,923	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (156).pdf	474,354	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (157).pdf	554,952	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (158).pdf	407,450	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (159).pdf	547,006	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (16).pdf	722,085	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (160).pdf	513,366	8
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (161).pdf	424,072	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (162).pdf	378,690	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (163).pdf	533,600	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (164).pdf	899,850	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (165).pdf	545,912	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (166).pdf	676,143	8
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (167).pdf	465,138	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (168) hojas sueltas.pdf	515,541	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (17).pdf	335,955	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (18).pdf	433,004	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (19).pdf	332,621	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (2).pdf	236,118	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (20).pdf	334,157	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (21).pdf	295,214	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (22).pdf	300,664	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (23).pdf	936,746	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (24).pdf	334,959	4

Estampas de la Vida de Teyo Gracia (25).pdf	395,031	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (26).pdf	577,318	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (27).pdf	351,670	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (28).pdf	178,548	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (29).pdf	334,745	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (3).pdf	356,585	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (30).pdf	296,884	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (31).pdf	287,614	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (32).pdf	303,096	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (33).pdf	312,667	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (34).pdf	280,806	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (35).pdf	361,640	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (36).pdf	241,698	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (37).pdf	524,347	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (38).pdf	700,229	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (39).pdf	512,856	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (4).pdf	297,925	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (40).pdf	372,738	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (41).pdf	322,523	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (42).pdf	478,232	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (43).pdf	409,662	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (44).pdf	682,183	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (45).pdf	545,840	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (46).pdf	610,094	8
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (47).pdf	363,744	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (48).pdf	689,754	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (49).pdf	685,441	8
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (5).pdf	382,626	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (50).pdf	350,594	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (51).pdf	488,425	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (52).pdf	478,289	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (53).pdf	397,051	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (54).pdf	873,835	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (55).pdf	792,536	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (56).pdf	582,557	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (57).pdf	426,656	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (58).pdf	569,218	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (59).pdf	337,256	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (6).pdf	382,529	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (60).pdf	774,860	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (61).pdf	854,589	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (62).pdf	498,660	5



Estampas de la Vida de Teyo Gracia (63).pdf	378,713	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (64).pdf	552,013	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (65).pdf	555,629	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (66).pdf	317,197	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (67).pdf	307,564	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (68).pdf	338,995	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (69).pdf	233,763	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (7).pdf	381,718	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (70).pdf	640,748	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (71).pdf	701,011	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (72).pdf	646,044	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (73).pdf	453,919	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (74).pdf	212,732	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (75).pdf	214,278	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (76).pdf	252,100	8
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (77).pdf	283,278	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (78).pdf	284,827	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (79).pdf	268,946	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (8).pdf	323,971	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (80).pdf	609,123	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (81).pdf	317,321	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (82).pdf	265,164	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (83).pdf	532,161	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (84).pdf	543,340	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (85).pdf	266,330	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (86).pdf	410,830	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (87).pdf	414,743	6
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (88).pdf	392,308	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (89).pdf	558,156	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (9).pdf	562,264	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (90).pdf	512,847	7
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (91).pdf	308,261	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (92).pdf	294,058	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (93).pdf	305,333	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (94).pdf	321,210	3
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (95).pdf	269,041	5
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (96).pdf	356,082	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (97).pdf	603,735	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (98).pdf	242,387	4
Estampas de la Vida de Teyo Gracia (99).pdf	316,208	4
Sucesos para mi (1).pdf	614,436	7
Sucesos para mi (10).pdf	332,480	8

Sucesos para mi (11).pdf	730,770	7
Sucesos para mi (12).pdf	552,506	7
Sucesos para mi (13).pdf	547,511	8
Sucesos para mi (14).pdf	214,017	6
Sucesos para mi (15).pdf	726,832	9
Sucesos para mi (16).pdf	1,092,995	7
Sucesos para mi (17).pdf	694,078	8
Sucesos para mi (18).pdf	1,166,986	7
Sucesos para mi (19).pdf	389,710	7
Sucesos para mi (2).pdf	497,680	7
Sucesos para mi (20).pdf	1,114,234	7
Sucesos para mi (21).pdf	194,805	6
Sucesos para mi (22).pdf	635,999	7
Sucesos para mi (23).pdf	545,707	6
Sucesos para mi (24).pdf	482,616	8
Sucesos para mi (25).pdf	410,006	7
Sucesos para mi (26).pdf	363,511	6
Sucesos para mi (27).pdf	334,084	8
Sucesos para mi (28).pdf	1,104,366	7
Sucesos para mi (29).pdf	315,791	8
Sucesos para mi (3).pdf	431,080	6
Sucesos para mi (30).pdf	209,327	7
Sucesos para mi (31).pdf	121,441	2
Sucesos para mi (32).pdf	262,498	8
Sucesos para mi (33).pdf	275,183	5
Sucesos para mi (34).pdf	399,293	7
Sucesos para mi (35).pdf	328,246	7
Sucesos para mi (36).pdf	233,483	7
Sucesos para mi (37).pdf	321,092	8
Sucesos para mi (38).pdf	539,614	8
Sucesos para mi (39).pdf	511,868	8
Sucesos para mi (4).pdf	403,465	7
Sucesos para mi (40).pdf	1,203,257	7
Sucesos para mi (41).pdf	515,033	9
Sucesos para mi (42).pdf	500,514	3
Sucesos para mi (43).pdf	298,246	7
Sucesos para mi (44).pdf	407,761	9
Sucesos para mi (45).pdf	364,259	8
Sucesos para mi (46).pdf	319,131	8
Sucesos para mi (47).pdf	324,931	8
Sucesos para mi (48).pdf	279,389	6
Sucesos para mi (49).pdf	392,229	6

Sucesos para mi (5).pdf	588,609	7
Sucesos para mi (50).pdf	293,821	7
Sucesos para mi (51).pdf	224,604	6
Sucesos para mi (52).pdf	411,065	7
Sucesos para mi (53).pdf	146,814	4
Sucesos para mi (54).pdf	219,310	7
Sucesos para mi (55).pdf	344,546	8
Sucesos para mi (56).pdf	201,831	7
Sucesos para mi (57).pdf	430,919	8
Sucesos para mi (58).pdf	534,778	8
Sucesos para mi (59).pdf	554,288	7
Sucesos para mi (6).pdf	434,644	7
Sucesos para mi (60).pdf	580,853	7
Sucesos para mi (61).pdf	530,257	8
Sucesos para mi (62).pdf	352,062	7
Sucesos para mi (63).pdf	555,566	6
Sucesos para mi (64).pdf	524,115	8
Sucesos para mi (65).pdf	227,708	6
Sucesos para mi (66).pdf	476,494	7
Sucesos para mi (67).pdf	355,215	6
Sucesos para mi (68).pdf	340,744	7
Sucesos para mi (69).pdf	324,302	8
Sucesos para mi (7).pdf	483,985	7
Sucesos para mi (70).pdf	607,634	7
Sucesos para mi (71).pdf	311,024	8
Sucesos para mi (72).pdf	1,220,770	7
Sucesos para mi (73).pdf	501,024	6
Sucesos para mi (74).pdf	604,648	9
Sucesos para mi (75).pdf	233,037	7
Sucesos para mi (76).pdf	370,272	8
Sucesos para mi (77).pdf	507,637	7
Sucesos para mi (78).pdf	449,236	7
Sucesos para mi (79).pdf	241,153	7
Sucesos para mi (8).pdf	316,700	7
Sucesos para mi (80).pdf	333,730	8
Sucesos para mi (81).pdf	256,066	8
Sucesos para mi (82).pdf	1,094,020	7
Sucesos para mi (83).pdf	1,247,787	7
Sucesos para mi (84).pdf	1,252,480	7
Sucesos para mi (85).pdf	1,178,196	7
Sucesos para mi (86).pdf	585,020	8
Sucesos para mi (87).pdf	630,249	7

Sucesos para mi (88).pdf	388,223	4
Sucesos para mi (89).pdf	1,259,164	7
Sucesos para mi (9).pdf	537,570	8
Sucesos para mi (90).pdf	1,124,162	6
Sucesos para mi (91).pdf	435,481	8
Sucesos para mi (suelos).pdf	7,385,813	10

**131,030,133**

**1,499**

### Caja # 3

Nombre del Archivo	Tamaño	Paginas
controversias Colgate (10).pdf	274,110	8
controversias Colgate (100).pdf	253,140	7
controversias Colgate (101).pdf	183,532	6
controversias Colgate (102).pdf	350,975	7
controversias Colgate (103).pdf	276,641	7
controversias Colgate (104).pdf	222,234	7
controversias Colgate (105).pdf	568,202	7
controversias Colgate (106).pdf	329,053	7
controversias Colgate (107).pdf	189,699	7
controversias Colgate (108).pdf	301,348	7
controversias Colgate (109).pdf	337,434	7
controversias Colgate (11).pdf	148,987	5
controversias Colgate (110).pdf	227,477	7
controversias Colgate (111).pdf	303,854	7
controversias Colgate (112).pdf	327,343	7
controversias Colgate (113).pdf	257,233	6
controversias Colgate (114).pdf	363,402	7
controversias Colgate (115).pdf	289,152	7
controversias Colgate (116).pdf	172,837	7
controversias Colgate (117).pdf	219,774	7
controversias Colgate (118).pdf	209,504	7
controversias Colgate (119).pdf	210,374	7
controversias Colgate (12).pdf	181,017	6
controversias Colgate (120).pdf	278,973	7
controversias Colgate (121).pdf	226,894	7
controversias Colgate (122).pdf	272,089	7
controversias Colgate (123).pdf	339,213	7
controversias Colgate (124).pdf	331,737	8
controversias Colgate (125).pdf	316,699	7

controversias Colgate (126).pdf	153,983	8
controversias Colgate (127).pdf	246,463	7
controversias Colgate (128).pdf	295,629	7
controversias Colgate (129).pdf	237,994	7
controversias Colgate (13).pdf	138,253	7
controversias Colgate (130).pdf	444,875	7
controversias Colgate (131).pdf	221,096	7
controversias Colgate (132).pdf	335,729	7
controversias Colgate (133).pdf	347,247	9
controversias Colgate (134).pdf	234,363	7
controversias Colgate (135).pdf	238,847	7
controversias Colgate (136).pdf	394,726	7
controversias Colgate (137).pdf	254,532	7
controversias Colgate (138).pdf	298,953	7
controversias Colgate (138)1.pdf	235,911	7
controversias Colgate (139).pdf	224,266	7
controversias Colgate (14).pdf	150,905	8
controversias Colgate (140).pdf	273,527	7
controversias Colgate (141).pdf	287,875	8
controversias Colgate (142).pdf	289,682	7
controversias Colgate (143).pdf	339,557	8
controversias Colgate (144).pdf	309,515	7
controversias Colgate (145).pdf	221,452	7
controversias Colgate (146).pdf	227,317	7
controversias Colgate (147).pdf	215,850	7
controversias Colgate (148).pdf	357,553	7
controversias Colgate (149).pdf	374,950	7
controversias Colgate (15).pdf	228,906	7
controversias Colgate (150).pdf	281,630	7
controversias Colgate (151).pdf	270,034	7
controversias Colgate (152).pdf	236,827	7
controversias Colgate (153).pdf	220,290	8
controversias Colgate (154).pdf	197,504	7
controversias Colgate (155).pdf	303,599	7
controversias Colgate (156).pdf	174,372	7
controversias Colgate (157).pdf	275,115	6
controversias Colgate (158).pdf	500,973	7
controversias Colgate (159).pdf	301,809	6
controversias Colgate (16).pdf	262,404	10
controversias Colgate (160).pdf	339,576	7
controversias Colgate (161).pdf	229,313	7
controversias Colgate (162).pdf	229,483	7

controversias Colgate (163).pdf	275,585	7
controversias Colgate (164).pdf	276,980	7
controversias Colgate (165).pdf	270,644	7
controversias Colgate (165)1.pdf	401,086	7
controversias Colgate (166).pdf	299,845	5
controversias Colgate (167).pdf	307,426	7
controversias Colgate (168).pdf	217,889	6
controversias Colgate (169).pdf	267,796	7
controversias Colgate (17).pdf	173,376	7
controversias Colgate (170).pdf	207,773	7
controversias Colgate (171).pdf	196,946	7
controversias Colgate (172).pdf	357,378	8
controversias Colgate (173).pdf	222,813	7
controversias Colgate (174).pdf	305,306	6
controversias Colgate (175).pdf	431,567	7
controversias Colgate (176).pdf	161,318	8
controversias Colgate (177).pdf	247,875	6
controversias Colgate (178).pdf	179,493	7
controversias Colgate (179).pdf	245,198	7
controversias Colgate (18).pdf	161,866	7
controversias Colgate (180).pdf	197,808	8
controversias Colgate (181).pdf	399,691	8
controversias Colgate (182).pdf	241,518	7
controversias Colgate (183).pdf	272,518	7
controversias Colgate (184).pdf	485,063	7
controversias Colgate (185).pdf	277,679	7
controversias Colgate (186).pdf	391,523	8
controversias Colgate (187).pdf	400,043	7
controversias Colgate (188).pdf	354,049	7
controversias Colgate (189).pdf	259,733	6
controversias Colgate (19).pdf	153,796	6
controversias Colgate (190).pdf	200,589	7
controversias Colgate (191).pdf	405,422	8
controversias Colgate (192).pdf	276,769	7
controversias Colgate (193).pdf	209,100	6
controversias Colgate (194).pdf	236,488	7
controversias Colgate (195).pdf	510,441	7
controversias Colgate (196).pdf	202,969	7
controversias Colgate (197).pdf	357,916	7
controversias Colgate (198).pdf	639,594	7
controversias Colgate (199).pdf	216,000	7
controversias Colgate (2).pdf	214,378	7



controversias Colgate (20).pdf	197,621	7
controversias Colgate (200).pdf	349,479	9
controversias Colgate (201).pdf	290,640	8
controversias Colgate (202).pdf	256,036	7
controversias Colgate (203).pdf	312,367	7
controversias Colgate (204).pdf	384,474	7
controversias Colgate (205).pdf	231,084	7
controversias Colgate (206).pdf	200,827	7
controversias Colgate (207).pdf	359,084	10
controversias Colgate (208).pdf	350,250	8
controversias Colgate (209).pdf	338,883	7
controversias Colgate (21).pdf	179,941	7
controversias Colgate (210).pdf	279,351	8
controversias Colgate (211).pdf	222,793	7
controversias Colgate (212).pdf	309,590	7
controversias Colgate (213).pdf	292,768	7
controversias Colgate (214).pdf	201,352	7
controversias Colgate (215).pdf	194,592	7
controversias Colgate (216).pdf	258,022	8
controversias Colgate (217).pdf	189,490	8
controversias Colgate (218).pdf	241,910	6
controversias Colgate (219).pdf	223,504	5
controversias Colgate (22).pdf	314,813	7
controversias Colgate (220).pdf	280,367	7
controversias Colgate (221).pdf	360,901	6
controversias Colgate (222).pdf	133,615	7
controversias Colgate (223).pdf	185,256	7
controversias Colgate (224).pdf	309,543	7
controversias Colgate (225).pdf	169,236	7
controversias Colgate (226).pdf	250,797	8
controversias Colgate (227).pdf	342,232	7
controversias Colgate (228).pdf	186,937	9
controversias Colgate (229).pdf	186,213	7
controversias Colgate (23).pdf	149,648	5
controversias Colgate (230).pdf	265,439	7
controversias Colgate (231).pdf	340,347	7
controversias Colgate (232).pdf	256,476	7
controversias Colgate (233).pdf	307,905	8
controversias Colgate (234).pdf	768,494	7
controversias Colgate (235).pdf	656,803	8
controversias Colgate (236).pdf	606,047	8
controversias Colgate (237).pdf	697,399	7

controversias Colgate (238).pdf	474,992	7
controversias Colgate (239).pdf	744,841	7
controversias Colgate (24).pdf	310,132	7
controversias Colgate (240).pdf	501,884	7
controversias Colgate (241).pdf	673,097	8
controversias Colgate (242).pdf	577,840	7
controversias Colgate (243).pdf	876,199	10
controversias Colgate (244).pdf	659,385	7
controversias Colgate (245).pdf	647,393	7
controversias Colgate (246).pdf	507,472	7
controversias Colgate (247).pdf	683,902	7
controversias Colgate (248).pdf	548,147	7
controversias Colgate (249).pdf	562,628	7
controversias Colgate (25).pdf	370,241	7
controversias Colgate (250).pdf	687,196	7
controversias Colgate (251).pdf	706,733	7
controversias Colgate (252).pdf	714,873	7
controversias Colgate (253).pdf	533,710	7
controversias Colgate (254).pdf	559,958	7
controversias Colgate (255).pdf	531,826	7
controversias Colgate (256).pdf	719,343	7
controversias Colgate (257).pdf	558,800	7
controversias Colgate (258).pdf	792,222	8
controversias Colgate (259).pdf	542,769	6
controversias Colgate (26).pdf	227,132	6
controversias Colgate (260).pdf	477,504	7
controversias Colgate (261).pdf	723,845	7
controversias Colgate (262).pdf	679,305	7
controversias Colgate (263).pdf	697,105	7
controversias Colgate (264).pdf	718,467	8
controversias Colgate (265).pdf	694,204	7
controversias Colgate (266).pdf	723,127	8
controversias Colgate (267).pdf	545,622	6
controversias Colgate (268).pdf	737,542	7
controversias Colgate (269).pdf	654,566	7
controversias Colgate (27).pdf	349,237	7
controversias Colgate (270).pdf	464,047	5
controversias Colgate (271).pdf	497,224	7
controversias Colgate (272).pdf	453,219	7
controversias Colgate (273).pdf	601,081	7
controversias Colgate (274).pdf	588,289	7
controversias Colgate (275).pdf	693,380	7

controversias Colgate (276).pdf	547,087	7
controversias Colgate (277).pdf	572,211	7
controversias Colgate (278).pdf	571,072	7
controversias Colgate (279).pdf	344,261	7
controversias Colgate (28).pdf	195,048	7
controversias Colgate (280).pdf	630,143	7
controversias Colgate (281).pdf	606,629	7
controversias Colgate (282).pdf	543,190	7
controversias Colgate (283).pdf	638,375	7
controversias Colgate (284).pdf	565,007	7
controversias Colgate (285).pdf	453,325	7
controversias Colgate (286).pdf	155,595	8
controversias Colgate (287).pdf	428,886	7
controversias Colgate (288).pdf	200,131	8
controversias Colgate (289).pdf	233,015	7
controversias Colgate (29).pdf	360,304	7
controversias Colgate (290).pdf	357,688	7
controversias Colgate (291).pdf	310,459	7
controversias Colgate (292).pdf	428,332	7
controversias Colgate (293).pdf	257,590	7
controversias Colgate (294).pdf	324,011	7
controversias Colgate (295).pdf	313,192	7
controversias Colgate (296).pdf	228,292	7
controversias Colgate (297).pdf	495,328	7
controversias Colgate (298).pdf	190,676	7
controversias Colgate (299).pdf	248,249	7
controversias Colgate (3).pdf	273,282	8
controversias Colgate (30).pdf	189,759	7
controversias Colgate (300).pdf	270,934	7
controversias Colgate (301).pdf	480,772	7
controversias Colgate (302).pdf	273,781	7
controversias Colgate (303).pdf	318,537	7
controversias Colgate (304).pdf	285,200	7
controversias Colgate (305).pdf	219,408	7
controversias Colgate (306).pdf	240,479	7
controversias Colgate (307).pdf	607,341	10
controversias Colgate (308).pdf	234,378	7
controversias Colgate (309).pdf	218,760	8
controversias Colgate (31).pdf	204,176	7
controversias Colgate (310).pdf	272,104	7
controversias Colgate (311).pdf	312,412	8
controversias Colgate (312).pdf	233,735	7

controversias Colgate (313).pdf	356,368	8
controversias Colgate (314).pdf	438,180	10
controversias Colgate (315).pdf	205,180	7
controversias Colgate (316).pdf	297,859	8
controversias Colgate (317).pdf	229,486	7
controversias Colgate (318).pdf	245,019	8
controversias Colgate (319).pdf	475,144	7
controversias Colgate (32).pdf	303,447	7
controversias Colgate (320).pdf	243,419	6
controversias Colgate (321).pdf	227,207	7
controversias Colgate (322).pdf	337,728	7
controversias Colgate (323).pdf	278,763	8
controversias Colgate (324).pdf	277,811	7
controversias Colgate (325).pdf	217,845	7
controversias Colgate (326).pdf	254,247	7
controversias Colgate (327).pdf	247,401	7
controversias Colgate (328).pdf	276,218	7
controversias Colgate (329).pdf	230,349	7
controversias Colgate (33).pdf	167,904	7
controversias Colgate (330).pdf	333,371	7
controversias Colgate (331).pdf	257,616	8
controversias Colgate (332).pdf	220,124	8
controversias Colgate (333).pdf	297,878	7
controversias Colgate (334).pdf	363,497	7
controversias Colgate (335).pdf	342,007	7
controversias Colgate (336).pdf	221,099	7
controversias Colgate (337).pdf	42,917	1
controversias Colgate (338).pdf	149,459	7
controversias Colgate (339).pdf	270,914	7
controversias Colgate (34).pdf	240,483	7
controversias Colgate (340).pdf	291,835	8
controversias Colgate (341).pdf	311,093	7
controversias Colgate (35).pdf	181,519	7
controversias Colgate (36).pdf	163,036	7
controversias Colgate (37).pdf	201,845	7
controversias Colgate (38).pdf	305,935	7
controversias Colgate (39).pdf	324,468	7
controversias Colgate (4).pdf	186,701	7
controversias Colgate (40).pdf	319,208	7
controversias Colgate (41).pdf	220,583	7
controversias Colgate (42).pdf	229,150	6
controversias Colgate (43).pdf	306,803	6

controversias Colgate (44).pdf	200,640	5
controversias Colgate (45).pdf	321,800	8
controversias Colgate (46).pdf	186,270	7
controversias Colgate (47).pdf	296,971	7
controversias Colgate (48).pdf	207,325	9
controversias Colgate (49).pdf	262,947	9
controversias Colgate (5).pdf	147,794	7
controversias Colgate (50).pdf	353,996	7
controversias Colgate (51).pdf	348,556	7
controversias Colgate (52).pdf	196,718	7
controversias Colgate (53).pdf	295,310	7
controversias Colgate (54).pdf	348,270	7
controversias Colgate (55).pdf	208,624	5
controversias Colgate (56).pdf	280,150	7
controversias Colgate (57).pdf	236,515	7
controversias Colgate (58).pdf	307,775	7
controversias Colgate (59).pdf	392,660	7
controversias Colgate (6).pdf	119,532	7
controversias Colgate (60).pdf	324,137	7
controversias Colgate (61).pdf	128,325	6
controversias Colgate (62).pdf	177,275	7
controversias Colgate (63).pdf	245,756	8
controversias Colgate (64).pdf	145,212	8
controversias Colgate (65).pdf	512,484	8
controversias Colgate (66).pdf	192,721	7
controversias Colgate (67).pdf	217,001	7
controversias Colgate (68).pdf	193,509	7
controversias Colgate (69).pdf	286,431	7
controversias Colgate (7).pdf	170,426	7
controversias Colgate (70).pdf	226,766	7
controversias Colgate (71).pdf	119,597	7
controversias Colgate (72).pdf	222,648	7
controversias Colgate (73).pdf	137,622	7
controversias Colgate (74).pdf	120,041	7
controversias Colgate (75).pdf	130,103	8
controversias Colgate (76).pdf	122,392	7
controversias Colgate (77).pdf	191,245	7
controversias Colgate (78).pdf	412,027	7
controversias Colgate (79).pdf	178,235	7
controversias Colgate (8).pdf	176,142	7
controversias Colgate (80).pdf	324,312	7
controversias Colgate (81).pdf	227,597	8

controversias Colgate (82).pdf	210,527	7
controversias Colgate (83).pdf	227,690	7
controversias Colgate (84).pdf	132,186	8
controversias Colgate (85).pdf	446,928	7
controversias Colgate (86).pdf	209,830	7
controversias Colgate (87).pdf	170,378	7
controversias Colgate (88).pdf	344,774	7
controversias Colgate (89).pdf	198,719	7
controversias Colgate (9).pdf	209,627	7
controversias Colgate (90).pdf	291,323	7
controversias Colgate (91).pdf	386,716	8
controversias Colgate (92).pdf	468,101	7
controversias Colgate (93).pdf	208,132	7
controversias Colgate (94).pdf	388,778	7
controversias Colgate (95).pdf	180,047	7
controversias Colgate (96).pdf	379,003	7
controversias Colgate (97).pdf	270,658	7
controversias Colgate (98).pdf	253,845	7
controversias Colgate (99).pdf	169,682	6
controversias Colgate (hoja suelta) folder 229-285.pdf	70,645	1
	<b>110,155,780</b>	<b>2425</b>

### Caja # 4

Nombre del Archivo	Tamaño	Páginas
100 estrellas que iluminaron el siglo en PR.pdf	2,818,253	2
Cuito el de Bayamon- Siempre te recordaremos.pdf	1,907,705	3
Cultura - Junio 2000.pdf	2,506,684	3
deporte y cultura - junio 2005.pdf	1,859,985	2
fotos.pdf	1,312,254	10
libreta last.pdf	6,112,533	10
		<b>30</b>
	<b>16,517,414</b>	

Caja 1	534
Caja 2	1,499
Caja 3	2,425
Caja 4	30

**Total de Páginas Digitalizadas 4,488**



### **FASE 3:**

En la tercera fase revisamos el disco de los documentos digitalizados, revisamos los documentos en cajas, cotejamos que todos los documentos estuvieran debidamente organizados por temas y colocados en cajas codificadas para guardarse.

Promusic & Arts Education Corp. está muy complacida por el resultado del trabajo realizado. Es un gran privilegio el poder tener digitalizado tan valiosa información para poderlo difundir al pueblo puertorriqueño y sobre todo a nuestra juventud, que Don Chuíto creía tanto. Tenemos como encomienda continuar con la investigación de la vida de este artista puertorriqueño como segunda parte del proyecto.

Incluyo 2 copias del CD del material digitalizado de Don Chuíto el de Bayamón según solicitado por su agencia. Además se le ha entregado, a la mano, una copia de este informe al Archivo General de Puerto Rico.

Gracias al Programa de Apoyo al desarrollo de archivos Iberoamericanos (ADAI) por la gran oportunidad y la ayuda que nos han brindado para realizar este proyecto. Cualquier duda o pregunta se puede comunicar con nosotros a los teléfonos (787)593-1683 ó (787)998-6797.

Estamos a sus órdenes,



Violeta Sánchez Nieves

Presidenta Promusic & Arts Education